

audio ㄟㄟㄣㄣ
AU825
使用手冊



安全注意事項

警告

- 為避免造成觸電或其他傷害，請勿將本產品拆解或重新裝配。
- 為避免引發火災、觸電或裝置故障，請勿於潮濕的環境中(如浴室)使用本產品。若產品受潮，切勿開啟產品電源。請聯絡服務中心。
- 請勿將播放器置於溫度超過 40°C (104°F)之處，如蒸氣浴室或停放的車輛內。
- 本產品為電子裝置，切勿讓本產品掉落地面或受到強烈撞擊。
- 為了您與他人的安全，請勿於駕駛車輛、騎乘腳踏車或從事類似活動時使用耳機。
- 請勿過度充電以免造成機器損壞。
- 播放時，請避免使用高音量，否則可能會造成聽力的永久傷害。若您在使用耳機時發現耳朵會聽到嗡嗡聲，請立即取下耳機並調降音量。

注意

- 請勿自行拆解播放器，或使用酒精、稀釋劑或含苯清潔劑來清潔播放器的表面。
- 請勿在格式化、上載或下載進行時中斷播放器的連線，否則可能會造成程式錯誤。
- 傳輸檔案時，請勿關閉電源或重新啟動裝置。若因此造成儲存於所有媒體或本裝置的程式、資料或其他資訊損毀或遺失，恕本公司概不負責。
- 電池的使用時間會隨實際使用條件、製造商及製造日期而有不同。
- 建議您使用包裝所附之 USB Cable 連接 NB 或是 PC 的 USB 埠充電。
- 一旦連接至標準電腦的 USB 連接埠，無論電腦開啟與否，本播放器都會隨即開始充電。
- 當裝置出現以下情況時，請立即充電：
 - A. 電池的電量圖示顯示無電量。
 - B. 播放器無法開啟。
 - C. 播放器運作正常，但很快就自動關閉。
 - D. 按下按鍵時無反應。

目錄

安全注意事項.....	2
第 1 章. 簡介	5
第 2 章. 產品特色.....	5
第 3 章. 播放器圖解	6
第 4 章. 包裝內容物	6
第 5 章. 螢幕說明	7
音樂播放模式	7
第 6 章. 基本功能.....	7
開啟/關閉	7
鎖定/解除鎖定	8
電池充電	8
連接電腦以及資料檔案傳輸.....	9
A-B 重複功能.....	9
音量控制	9
第 7 章. 系統選單.....	10
主選單	10
第 8 章. 聆聽音樂.....	10
播放/停止	10
歌詞顯示	11
音樂設定	11
播放模式	11
音場模式	11
播放速度	12
檔案瀏覽	12
分類瀏覽	12
第 9 章. FM.....	13
FM 收音機	13
儲存電台 :	13
自動搜尋電台	13
選擇電台	13
刪除電台	13

錄音	14
第 10 章. 圖片瀏覽.....	14
圖片瀏覽	14
第 11 章. 電子書	14
下載 TXT 檔案.....	14
閱讀檔案	14
第 12 章. 錄音.....	16
錄音模式	16
錄音播放模式	16
第 13 章. 設定.....	17
省電設定	17
語言設定	17
顯示設定	18
錄音設定	18
系統工具	18
第 14 章. 檔案瀏覽.....	19
第 15 章. 轉檔及播放影片	19
執行影片轉檔程式.....	19
影片播放	19
第 16 章. 疑難排解.....	21
第 17 章. 服務與支援	22
第 18 章. 產品規格.....	22

λ 第 1 章. 簡介

感謝您購買 Apacer Audio Steno MP4 播放器。

操作本機前，請詳閱本手冊並妥善保存，以供日後參考之用。本手冊將有助您學習使用本裝置的眾多有趣功能，並讓您獲得更愉快的操作經驗。

本手冊內含重要的安全注意規範及操作資訊，因此在使用本裝置前，請詳加閱讀所有資訊，以免發生意外。

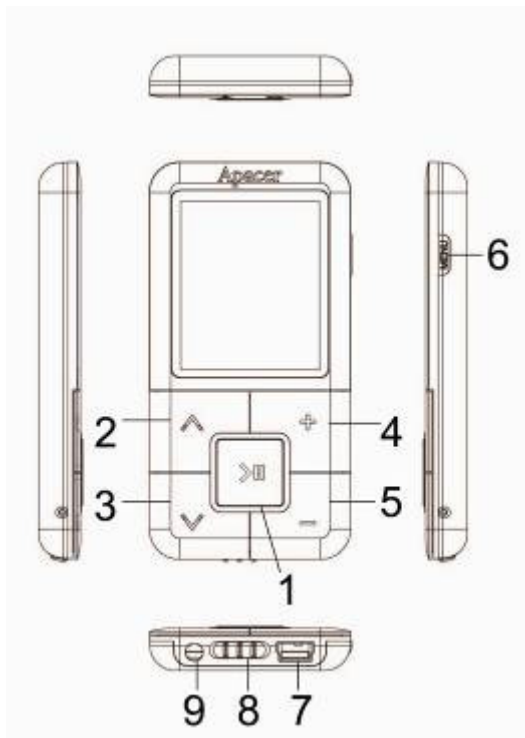
恕本公司不對本文件之錯誤、刪減或更新負責。另外，本公司亦不對播放器中資料或音樂檔案的遺失負責。

Microsoft Windows Media 及 Windows 皆為 Microsoft Corporation 之商標。本使用手冊提及的其他產品商標則屬其個別公司或企業所有。

λ 第 2 章. 產品特色

- 搭配 1.8 吋彩色 TFT LCD 螢幕的全功能 MP4 播放器。
- 支援 MP3/WMA 音樂格式，可切換六種音場模式。
- 精緻的鏡面設計輕鬆吸引旁人的眼光。
- 超薄輕巧，易於攜帶。

λ 第 3 章. 播放器圖解



1. >|| : 播放/暫停/停止/開啟/關閉
2. ^ : 倒轉/前一首
3. v : 快轉/下一首
4. + : 音量增加
5. - : 音量降低/鎖定
6. Menu
7. USB 埠
8. 電源開關
9. 耳機插孔

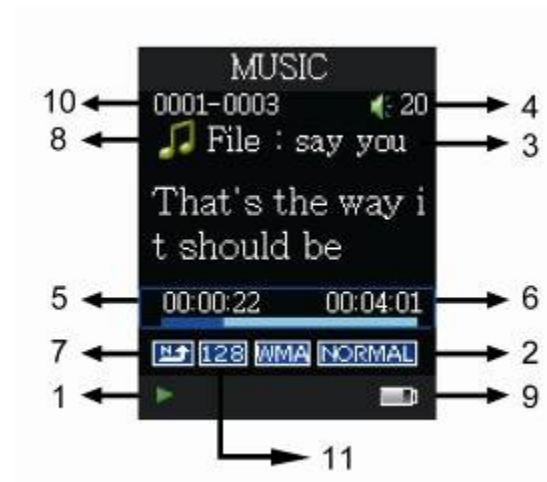
λ 第 4 章. 包裝內容物

- Audio Steno AU825 MP4 播放器 x 1
- 耳機 x 1
- USB 連接線 x 1
- 安裝 CD x 1

- 快速使用手冊 x 1
- 保護袋 x 1

λ 第 5 章. 螢幕說明

● 音樂播放模式



- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. 播放狀態(播放/暫停/停止) | 8. 音樂模式 |
| 2. 音場模式 | 9. 電池容量 |
| 3. ID3 資訊(歌曲名稱等) | 10. 曲目編號 / 總曲數 |
| 4. 音量 | 11. 音樂資訊 |
| 5. 播放時間 | |
| 6. 總時間 | |
| 7. 播放模式 | |

λ 第 6 章. 基本功能

● 開啟/關閉

開啟：

將播放器電源開關推至右邊以開啟播放器。

按住 >|| 鍵超過 3 秒，播放器隨即開啟。

關閉：

將播放器電源開關推至左邊以關閉播放器。

按住 >|| 鍵超過 3 秒，播放器隨即關閉。

● 鎖定/解除鎖定

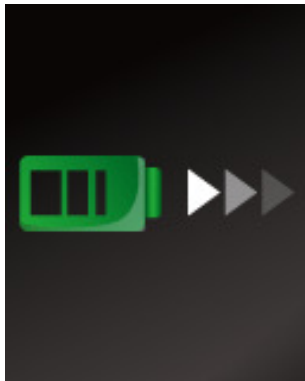
請遵照以下步驟啟用[鎖定]功能，以避免不慎按下按鍵而運作。

鎖定：長按 - 鍵可鎖定播放器。

解除鎖定：再次按住 - 鍵可解除鎖定功能。

● 電池充電

1. 將 USB 連接線連至您的 MP4 播放器，然後將 USB 連接線的另一端連至電腦的 USB 埠。
2. 充電模式會顯示在 MP4 播放器的螢幕上，以確認 USB 的電源供應。
3. 充電完成後，電池圖示會顯示滿軸。
4. 電池完全充電約需 3.5 個小時。請勿過度充電。過度充電或放電皆有可能縮短電池的使用壽命。



注意：首次使用播放器前，或長時間未使用播放器時，請先將充電式電池完全充電。充電時本播放器無法執行音樂播放模式。

- **連接電腦以及資料檔案傳輸**

1. 將 USB 連接線連至您的 MP4 播放器，然後將 USB 連接線的另一端連至電腦的 USB 埠。
2. 電腦及 USB 連接線的圖片會顯示在 MP4 播放器的螢幕上，以確認 USB 的電源供應及 USB 的資料傳輸連線。
3. 選取並整理準備要傳輸至 MP4 播放器的檔案及資料夾。



注意：當連接 PC 時，所有按鍵將沒有任何作用。在資料傳輸時，請不要操作任何按鍵。

- **A-B 重複功能**

1. 播放您所選擇的檔案。
2. 在您想要重複的片段起始處長按 **+** 鍵。如此將會設定起始點，且“**A-**”圖示會顯示在螢幕視窗中。
3. 長按一下 **+** 鍵可設定您想重複的片段結尾。螢幕將顯示“**A-B**”圖示，而且指定的片段會開始重複播放。
4. 在片段播放期間再次按下 **+** 鍵可取消片段重複的功能。

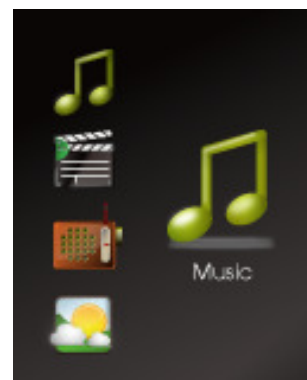
- **音量控制**

在音樂、聲音或影片播放模式中，按 **+** 或 **-** 鍵可提高或降低音量。

λ 第 7 章. 系統選單

● 主選單

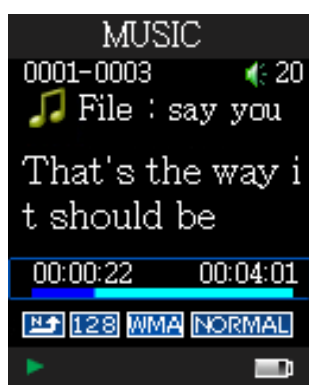
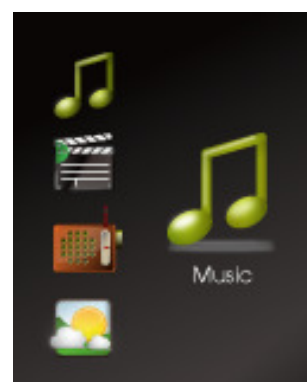
1. 在主選單中，按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇：[音樂] / [影片播放] / [錄音] / [收音機] / [圖片瀏覽] / [設定] / [電子書] / [檔案管理]。
2. 按 \triangleright 鍵進入選取的設定選單，長按 **Menu** 鍵可回到主選單。



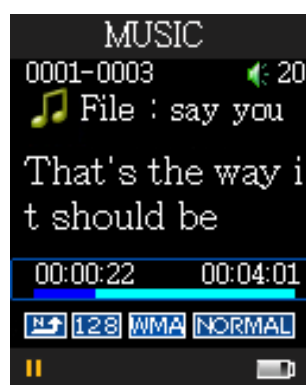
λ 第 8 章. 聆聽音樂

● 播放/停止

1. 請連接耳機、開啟播放器，然後檢查電池。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取主選單的“音樂”選項，按 \triangleright 進入音樂播放模式。
3. 按 \triangleright 鍵可播放音樂，再按一下 \triangleright 鍵可暫停音樂。



播放



暫停

4. 在播放模式中，按 \wedge 或是 \vee 鍵可選取上一首或下一首曲目。
5. 在播放模式中，長按 \wedge 或是 \vee 鍵可選取倒轉或快轉該曲目。

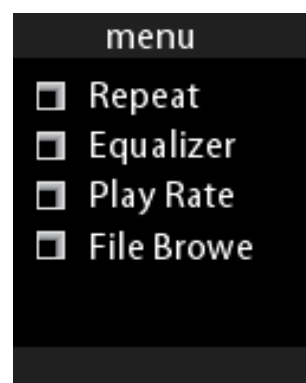
● 歌詞顯示

1. 請使用與音樂檔案相同的名稱，以*.LRC 格式將歌詞檔案儲存到您的 MP4 播放器內。
2. 請參考上述操作步驟，以便使用「詞曲同步顯示」功能。

本播放器僅支援可共用相同名稱的 MP3 格式檔案之「詞曲同步顯示」，例如音樂檔案命名為「Angel.mp3」時，則 LRC 檔案必須命名為「Angel.lrc」，且這兩個檔案必須位於相同的目錄中。

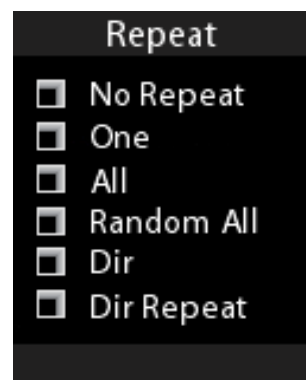
● 音樂設定

1. 在音樂模式中，按 **Menu** 鍵可進入音樂設定選單。
2. 按 **^** 或是 **v** 鍵即可選擇：[循環播放] / [音場模式] / [播放速度] / [檔案瀏覽] / [分類瀏覽]。
3. 按 **>||** 鍵進入選取的設定選單，按 **Menu** 鍵可離開設定選單，長按 **Menu** 鍵可回到主選單。



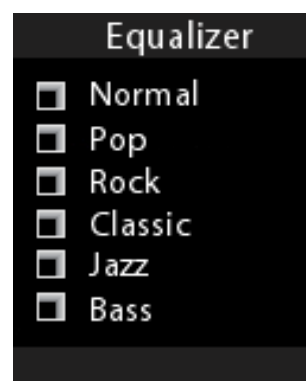
● 播放模式

1. 按 **^** 或是 **v** 鍵即可選擇：[不循環] / [單曲] / [全部] / [全部隨機] / [資料夾內正常播放] / [資料夾內循環] / [資料夾內隨機]。
2. 按 **>||** 鍵以確定設定，或是按 **Menu** 鍵可離開設定選單。



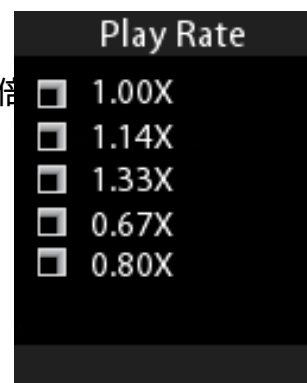
● 音場模式

共有 6 種音場模式選項，包括：普通、流行、搖滾、古典、爵士、貝斯。



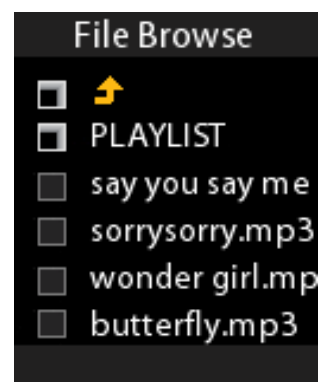
- **播放速度**

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇：[1.00 倍] / [1.14 倍] / [1.33 倍] / [0.67 倍] / [0.80 倍]。
2. 按 \triangleright || 鍵以確定設定，或是按 **Menu** 鍵可離開設定選單。



- **檔案瀏覽**

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇您想要播放的曲目或是資料夾。
2. 按 \triangleright || 鍵進行播放，或是按 **Menu** 鍵離開。



- **刪除檔案**

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇您最愛的曲目，然後按 **+** 鍵進入刪除子選單。
2. 按 \triangleright || 鍵以確定設定，或是按 **Menu** 鍵可離開選單。

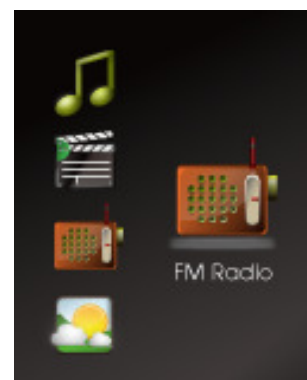
- **分類瀏覽**

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇是否要重新分類整理。
2. 按 \triangleright || 鍵以確定設定，或是按 **Menu** 鍵可離開設定選單。

λ 第 9 章. FM

● FM 收音機

1. 在主選單內選取“收音機”選項。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇想要收聽的頻道。
3. 按 **Menu** 鍵進入 FM 收音機設定子選單。
4. 按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇：[儲存電台] / [刪除電台] / [自動搜尋電台] / [錄音]。
5. 按 \triangleright 鍵進入選取的設定選單，或是按 **Menu** 鍵離開。



● 儲存電台：

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇想要收聽的頻道，然後按 **Menu** 鍵進入 FM 設定選單。
2. 選擇“儲存電台”選項，然後按 \triangleright 鍵可依序儲存頻道。
3. 按 **Menu** 鍵離開。

注意：本播放器最多可儲存 30 個頻道。

● 自動搜尋電台

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇“自動搜尋”選項，按 \triangleright 鍵進入。
2. MP4 播放器會自動依序搜尋，並儲存頻道。

● 選擇電台

1. 按 \triangleright 鍵進入頻道儲存模式。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇已儲存的頻道進行收聽。
3. 按 \triangleright 鍵離開頻道儲存模式。

● 刪除電台

1. 按 \triangleright 鍵進入頻道儲存模式。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇“刪除電台”選項，按 \triangleright 鍵刪除。



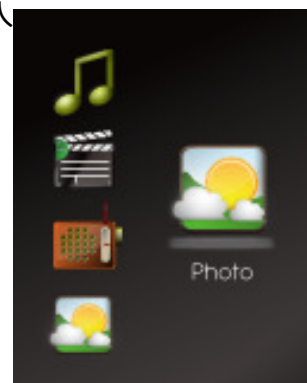
- 錄音

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇“錄音”選項，按 \triangleright 鍵進入。
2. 按 \triangleright 鍵暫停或是停止錄音。
3. 按 **Menu** 鍵儲存並離開。

λ 第 10 章. 圖片瀏覽

- 圖片瀏覽

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取主選單的“圖片瀏覽”選項，按 \triangleright 鍵進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇照片檔案，按 \triangleright 鍵開始瀏覽。然後按 \wedge 或是 \vee 鍵瀏覽其他圖片。
3. 在圖片瀏覽模式中，按 \triangleright 鍵可執行照片幻燈片功能。
4. 按 **Menu** 鍵可離開圖片瀏覽模式，或是長按 **Menu** 鍵回到主選單。



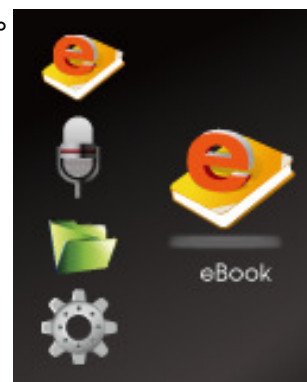
λ 第 11 章. 電子書

- 下載 TXT 檔案

1. 將播放器連至您的電腦，選取要下載的檔案，然後將檔案以 TXT 格式儲存至 MP4 播放器內。

- 閱讀檔案

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取主選單的“電子書”選項，按 \triangleright 鍵進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇想要閱讀的檔案，按 \triangleright 鍵開始瀏覽。
3. 按 \wedge 或是 \vee 鍵可翻頁。按住 \wedge 或是 \vee 鍵可快速向後或向前翻頁。
4. 按 **Menu** 鍵可以離開閱讀模式並回到電子書檔案瀏覽模式。或是長按 **Menu** 鍵回到主選單。



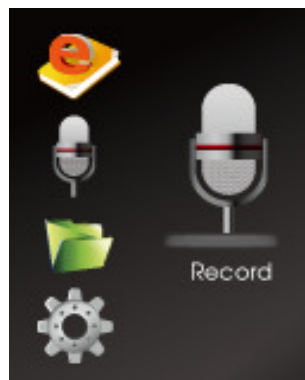
注意：

1. 本播放器僅支援 TXT 檔案格式。

λ 第 12 章. 錄音

● 錄音模式

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取主選單的“錄音”選項，按 \triangleright 進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇：[錄音] / [錄音播放]。選擇“錄音”選項進入。
3. 按 \triangleright 鍵進行錄音，再按 \triangleright 鍵可暫停錄音。按 **Menu** 鍵可離開並儲存。



● 錄音播放模式

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取主選單的“錄音”選項，按 \triangleright 進入。按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇：[錄音] / [錄音播放]。選擇“錄音播放”選項進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇你要播放的錄音檔案，按 \triangleright 播放。
3. 長按 \wedge 或是 \vee 鍵去倒轉或是快轉該錄音檔。
4. 按 **Menu** 鍵進入**聲音設定**子選單。
5. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇：[循環播放] / [播放速度] / [檔案瀏覽]。
6. 按 \triangleright 進入，或是按 **Menu** 鍵離開。

檔案瀏覽

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵去選取你想要的錄音檔案。
2. 按 \triangleright 鍵播放，或是按 **+** 鍵去刪除。
3. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。

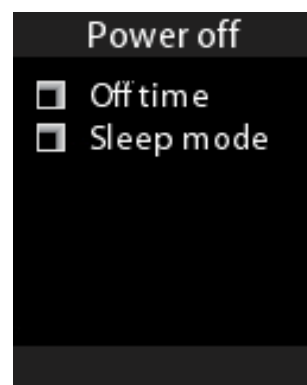
λ 第 13 章. 設定

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取主選單的“設定”選項，按 \triangleright 鍵進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇：[省電設定] / [語言設定] / [顯示設定] / [錄音設定] / [系統工具]。
3. 按 \triangleright 鍵進入，或是長按 **Menu** 鍵回到主選單。



● 省電設定

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取“省電設定”選項，按 \triangleright 鍵進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵即可選擇：[自動關機] / [睡眠模式]。
3. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。



自動關機：

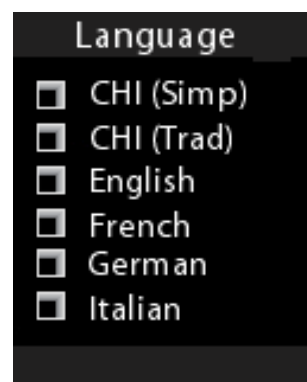
1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取：[15 分鐘] / [30 分鐘] / [60 分鐘] / [90 分鐘] / [120 分鐘] / [關閉]。
2. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。

睡眠模式：

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇是否進入睡眠模式。
2. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。

● 語言設定

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取“語言設定”選項，然後按 \triangleright 鍵進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇想要的語言。
3. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。



- **顯示設定**

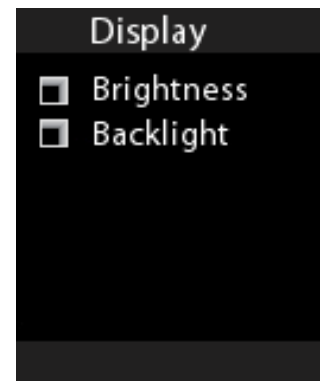
1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取“顯示設定”選項，然後按 \triangleright 進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇：[背光] / [亮度]。
3. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。

背光：

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇：[15 秒] / [30 秒] / [1 分鐘] / [關閉]。
2. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。

亮度：

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇：[低] / [中] / [高] / [最大]。
2. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。



- **錄音設定**

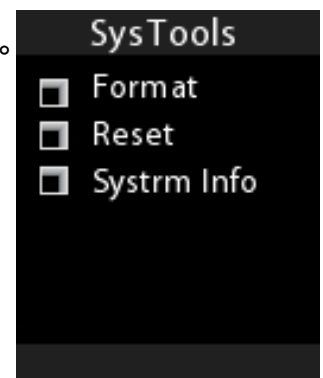
1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選取“錄音設定”選項，然後按 \triangleright 進入。
2. 按 \triangleright 鍵進入錄音品質選項，或是按 **Menu** 鍵離開。

錄音品質：

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇：[長時間] / [普通] / [高]。
2. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。

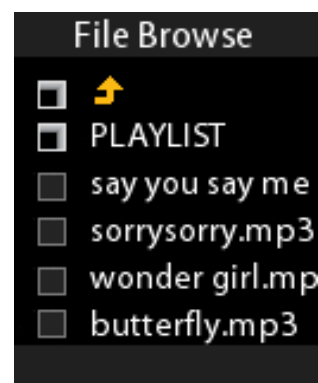
- **系統工具**

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇：“系統工具”選項，然後按 \triangleright 進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇：[刪除] / [格式化] / [恢復設定] / [系統資訊]。
3. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。



λ 第 14 章. 檔案瀏覽

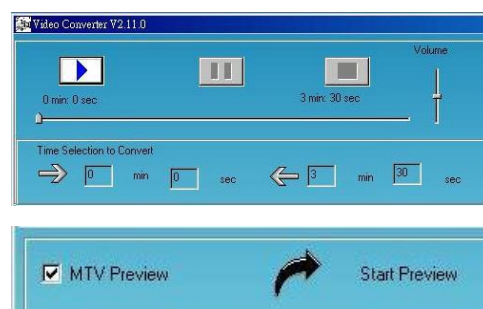
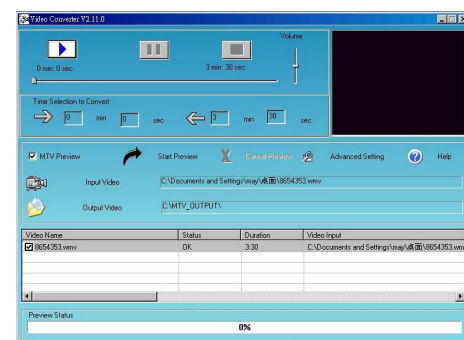
1. 在主選單中，按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇“檔案瀏覽”選項，然後按 \triangleright 鍵進入。
2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵去選擇想要的播放的數位影音檔案，然後按 \triangleright 鍵播放。
3. 按 \wedge 或是 \vee 鍵去選取你想要的刪除的檔案。長按 $+$ 鍵去刪除。或是按 **Menu** 鍵離開。



λ 第 15 章. 轉檔及播放影片

● 執行影片轉檔程式

1. 執行安裝 CD 的“VideoConvert.exe”程式。
2. 按照下列步驟操作：
3. 按“Input Video”圖示去選擇想要在 MP4 播放器上面播放的影片檔案。
4. 選擇“output frame size”。(建議採取 160x128)
5. 選擇“Output Audio Quality”(建議採取 Good)。
6. 使用者可以選擇其他的音樂去取代影片的音樂。
7. 使用者可以僅轉換部分的影片片段，執行此功能，請再“Time selection to convert”選項中“選擇”想要剪輯的影片起始與“結束”時間。
8. 如果是轉換完整的影片，請執行步驟 9。如果有剪輯影片或是更換音樂，請先執行預覽影片。按“MTV preview”對話窗然後執行“Start Preview”。
9. 按“Start Conversion”開始轉檔。



● 影片播放

1. 在主選單中，按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇“影片播放”選項，然後按 \triangleright 鍵進入。

2. 按 \wedge 或是 \vee 鍵去選擇想要播放的.mtv 檔案，按 \triangleright 鍵播放，再按 \triangleright 鍵可停止播放。按 $+$ 鍵可刪除此檔案。
3. 長按 \wedge 或是 \vee 鍵可倒轉或是快轉該影片。
4. 長按 **Menu** 鍵離開。
5. 在影片播放模式中，按 **Menu** 鍵進入設定子選單。
6. 按 \triangleright 鍵進入[循環播放]子選單。
7. 按 \triangleright 確認，或是按 **Menu** 鍵離開。

循環播放：

1. 按 \wedge 或是 \vee 鍵選擇：[不循環] / [單曲] / [全部] / [全部隨機] / [資料夾內播放] / [資料夾內循環] / [資料夾內隨機]。
2. 按 \triangleright 鍵確認，或是按 **Menu** 鍵離開。

λ 第 16 章. 疑難排解

如果您在操作時遇到問題，請參考下表尋求協助。

問題	原因
● 電源無法開啟	如果電池完全放電完畢，電源將無法開啟。請進行充電並再次開啟電源。
● 電源自動關閉	電池完全放電後，電源將自動關閉。請將電池充電。
● 螢幕無法開啟	<ul style="list-style-type: none"> ● 陽光直射時，螢幕可能會看不清楚。 ● 檢查您是否選取了「省電」設定。
● 無法播放	<ul style="list-style-type: none"> ● 檢查所需的檔案是否儲存在記憶體內。 ● 檢查音樂檔案是否正確或格式是否受到支援。 ● 檢查電量是否充足。
● 無音樂或聲音	<ul style="list-style-type: none"> ● 檢查音量是否未降到第 0 級。 ● 檢查耳機是否連接良好、耳機是否保持清潔。 ● 已損毀的音樂檔案可能無法播放，請確認檔案的完整性。重新格式化磁碟。
● 無法連接至電腦	<ul style="list-style-type: none"> ● 電源開啟後，將 USB 連接線完整插入，或經由 USB 連接線再次插入播放器。 ● 請正確地重新安裝驅動程式。
● 播放時顯示不正常的播放時間	檢查檔案是否為 VBR (變動位元傳輸率)格式
● 記憶體實際容量與包裝所示的容量不符	不同的作業系統會使用不同的檔案格式及演算法，因此會出現些微的差異。
● 顯示不正常的用語或檔案名稱	請確認您選取的是正確的語言。
● 產品溫度升高	充電過程中可能會產生熱能。這對產品壽命或功能不會有影響。

λ 第 17 章. 服務與支援

如果您有任何技術上的問題，請聯絡我們在當地的經銷商或客戶服務中心。

客戶服務中心：<http://www.apacer.com>

λ 第 18 章. 產品規格

USB 介面	USB 2.0
內建記憶體容量	2GB / 4GB / 8GB / 16GB
顯示螢幕	1.8"，彩色 TFT 顯示螢幕，圖表(128X160)
使用者介面	支援 22 語言(支援 ID3 顯示)
音樂檔案播放格式	MP3 / WMA
音場模式	正常、流行、搖滾、古典、爵士、貝斯
噪訊比	> 85 dB
FM 頻道	87.5MHz - 108MHz
錄音檔案播放格式	WAV
照片檔案播放格式	JPEG, BMP
影片檔案播放格式	WMV, AVI, MPEG I, MPEG IV (應先行轉換)
電源供應	內建 280 mAh 鋰電池
電子書檔案播放格式	txt
電池使用時間	影片播放：< 3 hours 音樂播放：< 10 hours
認證	CE, FCC
尺寸/重量	(長) 82.5 x (寬) 41.8 x (高) 8.7 mm / 30g
操作溫度	-10°C ~ 40°C (14°F ~ 104°F)
操作濕度	10% ~ 75%
支援作業系統	Windows 98(SE)/ME/2000/XP/Vista/Win 7 ; Mac OS 10.5 以上
支援檔案系統	FAT16, FAT32
配件	耳機、USB 連接線、快速使用手冊、保護袋、安裝 CD (內附 Win98 驅動程式及使用手冊)

注意：電池壽命將會依溫度與使用方式而有不同。

若本手冊內容因產品規格升級而有所變更，恕不另行通知。

audio **AU825**

本使用手冊之著作權乃屬本公司所有。不得傳播、複製或更改本使用手冊之任一部分。如有更改產品規格、設計及本使用手冊之內容，恕不另行通知。